



Nombre del paciente	Apellido		Primer nombre	Inicial del Segundo nombre	Fecha	a de nacimiento		
					<u> </u>			
Dirección del hogar	# de casa	Calle	# de apto.	Ciudad	Estado	Código postal		
Dirección postal	# de casa	Calle	# de apto.	Ciudad	Estado	Código postal		
·			·			5 1		
☐ Marque esta casilla v	/ deje la direcció	on postal en blai	nco si es la misma que la o	dirección de su hogar.				
Correo electrónico								
COTTEO Electroffico			¿Podemos contracta	rle via correo electrónico? (marque	e uno)	Si   No		
Teléfono de la residenc	nio.							
releiono de la residenc	ild		¿Podemos dejar un r	nensaje de voz? (marque uno)		Si   No		
( )	-							
Número de teléfono ce	lular							
( )	-		¿Podemos dejar un r	mensaje de voz? (marque uno)		Si   No		
			¿Podemos mandar u	n mensaje de texto? (marque uno)		Si   No		
Número de teléfono de	el trabajo							
( )	-		¿Podemos dejar un r	mensaje de voz? (marque uno)		Si   No		
Sexo: Femenino   M	asculino		Número de seguro se	ncial·				
Sexe. Fernelline   IVI	ascaniio		rtumero de seguro se	oddi.				
Nombre de la farmacia	:							
Información del seg	<b>guro</b> (Porfavo	r copie esta info	rmación de su tarjeta de	seguro)				
☐ Marque esta ca	silla si el pacio	ente no tiene	e seguro de salud					
Seguro primario								
Asegurador (Compañía	)		ID del grupo		Copago p	or visita de oficina		
					\$			
Nombre del titular del	seguro		Fecha de nac	imiento del titular				
	J							
ID del paggions de 10	-li+-\			itulas and pagints (	\			
ID del asegurado (para	ei paciente)			Relación del titular con el paciente (marque uno)				
El mismo/ella misma   Esposo/a   Compañero/a   Hijo/a   Otro								
Seguro secundario								
Asegurador (Compañía	)		ID del grupo			or visita de oficina		
					\$			
Nombre del titular del	seguro		Fecha de nac	imiento del titular				
	5							
			1					
ID del asegurado (para	el paciente)			titular con el paciente (marque uno				
l			l El mismo/ella	misma   Esposo/a   Compañero/a	I Hijo/a I O	tro		

# Información del paciente (página 2)

Persona	responsable	

Persona responsab	<u>ile</u>					
☐ Yo soy el pacient	e (Usted pue	de omitir esta sec	ción; vaya a la secci	ón de información adic	ional)	
Si usted es el padre/ nombrado arriba, po		-	·		o y pagar las cuentas de	el paciente
El paciente es mi (ma	arque uno):	Esposo/a   Cor	mpañero/a   Hijo/	a   Otro		
Nombre	Apellido	Primer nom	bre	Fecha de nacimiento	Número de se	guro social
Dirección de correo	# de casa	Calle	# de apto.	Ciudad	Estado	Código postal
Correo electrónico						
pregunta que no se sie	opción para ca nta cómodo/a	da una de las pregu respondiendo.	·	-	preguntas, pero usted puo	ede omitir cualquier
¿Estado marital? Solte	ro/a   Casado	/a   Unión libre	Divorciado/a   Sep	parado legalmente		
¿Situación de empleo?	Tiempo com	pleto   Medio tien	npo   No tiene empleo	Trabajador autónomo	Retirado   Militar activo	)   Estudiante
¿Raza? Indio America	no/Nativo de <i>P</i>	Alaska   Asiático  N	Nativo de Hawái /Isleño	o del pacífico   Negro/At	fro Americano   Blanco/	Caucásico
¿Etnia? Hispano/Latin		no/Latino	¿Lenguaje primario	o? Ingles   Español   C ¿Necesita lo	Otro s servicios de un interpre	- te? Si   No
		de "nublic housing	"2 Sil No <b>Siresno</b> n	dió "si", ¿De cuál proyect	o/urhanización?	
				ción? Vive en la calle   \		<del></del>
ces usteu una persona	Sili llogal i Si	1 NO Si respondio	si , ccuai es su conui		n   Refugio	
i Es su amplao principa	d on agricultur	a a an un trabaia no	or tomporada (Trabaja	dor en agricultura por ten		
	•			gricultural Worker)? Si   1		
				lo sé  Prefiero no respor		15 (
responder	lasculino   Fen	nenino   Trans-gene	ero/Femenino-a-Masci	ılıno   Trans-genero/Mas	culino-a-Femenino   Otro	)   Prefiero no
permiso a todos lo manejo y tratamier 2) Yo asigno a CCHSA cubiertos por mi a cantidades. 3) Yo entiendo que la	os proveedores nto apropiado ( el pago de las administrador/ totalidad del p	s de CCHSA de usa médico/dental. reclamaciones en l tercero de reembo pago se espera ante	r los procedimientos o mi representación. En olsos/pagos ( <i>Medicare</i> , es de que yo reciba ser	de diagnóstico y tratamie tiendo que algunos de lo . <i>Medicaid,</i> otro seguro)	ices Augusta (CCHSA sigla ento que ellos consideren s servicios que yo reciba , Y que yo soy responsa luye el pago de todas las e s de tarifas.	n necesarios para el puede que no estén ble por pagar estas
1) Vo antiondo que Co	CHCV borra a	lar rocotas módicas	nara narcóticos en la	orimara cita da un nacion	ta Va tambián antianda	aug las provandaras

- Yo entiendo que CCHSA no va a dar recetas médicas para narcóticos en la primera cita de un paciente. Yo también entiendo que los proveedores de CCHSA no garantizan la continuidad en recetas médicas de narcóticos.
- 5) Yo entiendo que CCHSA puede retirarme sus servicios como paciente con causa justificada, o si yo no uso los servicios de un proveedor de CCHSA en un periodo de tiempo de 3 años.

Yo confirmo que toda la información proporcionada en este formulario de información del paciente es verdadera y precisa a mi leal saber y entender.





Nombre del paciente	Apellido	Primer Nombre	Inicial del segundo nombre	Fecha de nacimiento

A Christ Community Health Services Augusta (CCHSA- siglas en ingles) se le permite compartir la información protegida de salud del paciente (PHI- siglas en ingles) solamente con las personas que usted escriba abajo. Esta información (PHI) incluye pero no está limitada al historial de salud del paciente, listas de medicamentos y resultados de exámenes de laboratorio. Estas personas también van a tener permiso para recoger las recetas médicas/medicamentos del paciente.

ACCESO AUTORIZAD	¿Podemos dejar mensajes en el teléfono de esta persona?			
Nombre completo	Fecha de nacimiento	Numero(s) de teléfono	Relación con el paciente	
				Si   No
Nombre completo	Fecha de nacimiento	Numero(s) de teléfono	Relación con el paciente	
				Si   No
Nombre completo	Fecha de nacimiento	Numero(s) de teléfono	Relación con el paciente	
				Si   No
Nombre completo	Fecha de nacimiento	Numero(s) de teléfono	Relación con el paciente	
				Si   No

CONTACTO DE EMER	¿Podemos dejar			
Escribir a alguien aquí, dá p	mensajes en el teléfono			
de una emergencia	de esta persona?			
Nombre completo	Fecha de nacimiento	Numero(s) de teléfono	Relación con el paciente	Si   No

CCHSA usa *Health Information Exchanges* (**HIEs** – siglas en ingles) para compartir información (PHI) con otras oficinas médicas, hospitales, farmacias etc. HIEs hace que todos los proveedores de salud tengan acceso a su información de salud de una manera más fácil y rápida para que así ellos le puedan dar a usted el mejor cuidado posible. Sólo a los participantes en la red de HIEs que sean importantes para el cuidado del paciente se les permite compartir y observar la información (PHI) del paciente por medio de HIEs.

Usted tiene derecho a pedir que nosotros no compartamos su información (PHI) por medio de HIEs. El hecho de que usted participe o no, no va a afectar su acceso a los servicios de CCHSA. Si usted no quiere que su información (PHI) sea compartida por medio de HIEs, por favor marque esta casilla.

### ☐ Declinar

## <u>Reconocimientos:</u>

- 1) Me han dado la oportunidad de revisar el Anuncio de prácticas de privacidad.
- 2) Yo doy permiso para que CCHSA use y comparta la información del paciente (PHI) con los terceros necesarios para el pago por tratamiento y por operaciones generales de cuidado de salud.
- 3) Yo doy permiso para que CCHSA comparta la información del paciente (PHI) y que entregue las recetas/medicamentos del paciente a cada una de las personas listadas en la tablilla de "ACCESO AUTORIZADO A LA INFORMACION DEL PACIENTE (PHI)" arriba. Yo tengo el derecho legal de dar esta autoridad a las personas listadas en este formulario.
- 4) Yo entiendo que tengo el derecho de restringir la forma como CCHSA comparte la información (PHI) y que yo puedo cancelar este permiso en cualquier momento.

FIRMA del paciente o del representante	Nombre en letra de imprenta del paciente o del representante	 Fecha	



## Solicitud para descuentos

Esta solicitud para descuentos de tarifas, determina si usted califica para recibir servicios de cuidado de salud a precios reducidos. Por favor lea el boletín "Resumen de descuentos de tarifas" y las instrucciones en esta solicitud para recibir información que le va a ayudar a decidir quién es considerado parte de su hogar/familia y qué se considera como ingresos.

For Office Use Only:	
Household/Family Size: Household/Family Annual Inc	ome: \$
Date:	Initials:

Usted va a necesitar completar esta aplicación y proporcionar pruebas actualizadas de documentación de ingresos cada año o cuando el tamaño o los ingresos de su hogar/familia cambien. Por favor pídale a cualquiera de los miembros de nuestro equipo de Servicio a pacientes que lo ayude a completar esta aplicación o que responda cualquier pregunta, si usted lo necesita.

☐ Por favor marque esta casilla y firme abajo si usted no desea solicitar descuentos de tarifas.

#### Tamaño del Hogar/Familia

Por favor escriba todos los miembros de su hogar/familia los cuales viven juntos la mayoría del tiempo y dependen

financieramente el uno del otro. Cabeza de la familia / Persona Responsable (debe ser la persona que está completando esta solicitud) Primer nombre Fecha de nacimiento 1 Otros miembros del hogar/familia ¿Cuál es su relación con esta persona? Apellido Primer nombre Fecha de nacimiento ☐ Esposa/o ☐ Hijo/a 2 □Compañero/a □ Nieto/a ☐ Otro Apellido Primer nombre Fecha de nacimiento ☐ Esposa/o ☐ Hijo/a 3 ☐ Nieto/a □Compañero/a ☐ Otro Primer nombre **Apellido** Fecha de nacimiento ☐ Esposa/o ☐ Hijo/a 4 □Compañero/a ☐ Nieto/a ☐ Otro Apellido Primer nombre Fecha de nacimiento ☐ Esposa/o ☐ Hijo/a 5 □Compañero/a ☐ Nieto/a ☐ Otro Apellido Primer nombre Fecha de nacimiento ☐ Esposa/o ☐ Hijo/a 6 □Compañero/a ☐ Nieto/a ☐ Otro Apellido Primer nombre Fecha de nacimiento ☐ Esposa/o ☐ Hijo/a 7 □Compañero/a □ Nieto/a ☐ Otro Apellido Primer nombre Fecha de nacimiento ☐ Esposa/o ☐ Hijo/a 8 □Compañero/a ☐ Nieto/a ☐ Otro

# Solicitud para descuentos (página 3)

## Ingresos del Hogar/familia

Por favor escriba todas las formas de ingresos mensuales (antes de impuestos) recibidos por cada miembro de su hogar/familia, <u>al mes</u>.

Nombre del miembro del Hogar/ familia	Sueldo/Cheque de Pago	Ingresos por trabajo individual o trabajos diarios	Ingresos por pensión/retiro & seguro social e incapacidad	Estampillas de comida y bonos de vivienda y & otra asistencia pública	Pensión alimenticia y Manutención de menor	Ingreso por desempleo	Apoyo de familia/amigos y otras fuentes de ingreso	Total
							\$	
Yo entiendo que de descuentos. Yo voy a informarle hogar/familia cambia	a "Christ Co			·	_		·	·
Basado en la inform ingles), estoy de acu tenga que pagar pue	ación comp erdo en pag	gar la tarifa	descontada	que se me	pida en cad	la visita. Er	ntiendo que	. •
Yo entiendo que s materiales/equipo, discutirán conmigo a	o por servi	cios dental	es que no		•			
Yo afirmo que toda la inform leal saber y entender. Yo información proporcionada e para descuento de tarifas.	le doy al p	ersonal apr	ropiado de	CCHSA (sig	las en ingle	rs) permiso	de investig	ar cualquie
Firma del solicitante			_	Fe	echa			





Sus proveedores de atención médica desean asegurarse de que usted y otros residentes del área tengan acceso a atención médica y dental de alta calidad cuando la necesite. Para garantizar el máximo acceso a la atención de todos nuestros pacientes, tenga en cuenta y siga la siguiente Política de citas programadas /" No-Show" (Cita Canceladas sin Aviso Previo/Cita Perdida).

## Mantener citas programadas y llegar temprano

Haremos todo lo posible para recordarle su próxima cita médica o dental por teléfono, correo postal o correo electrónico. Sin embargo, es su responsabilidad recordar la fecha y hora de su cita.

Debe llegar 15-30 minutos *antes* de su cita programada. Si no puede asistir o cree que va a llegar tarde a su cita programada, háganoslo saber *lo antes posible*. Si tiene dificultades para encontrar transporte, háganoslo saber. Podríamos conectarlo con recursos que puedan ayudarlo.

## ¿Qué se considera un "No-Show"?

- Si llega más de 15 minutos después de su cita programada, o
- Si no llama para cancelar o reprogramar su cita <u>antes de las 3 pm</u> el día antes de su cita.

### ¿Qué sucede cuando "No-Show" mi cita?

Cuando no asiste a su cita, usted toma una cita de alguien que podría haberla utilizado. **Debido a que hay muchas** personas en nuestra comunidad que no tienen acceso a servicios médicos y dentales de calidad, los "No-Shows" se toman muy en serio.

#### **Nuevos Pacientes:**

Si no se presenta a su <u>primera cita médica</u>, es posible que tenga una oportunidad más para programar una cita. Si no se presenta esa cita, no se le permitirá programar otra cita por un año.

Si no presenta su <u>primera cita dental</u>, no se le permitirá programar citas futuras. Es posible que se lo incluya en la lista de citas del mismo día a discreción del personal dental apropiado.

#### Pacientes Establecidos:

Si no se presentan 2 o más citas en un período de 12 meses, puede perder su privilegio de programar citas en el futuro. Dependiendo de la situación, su proveedor médico o dental puede permitirle seguir haciendo citas. Estas citas pueden ser citas del "mismo día". Si demuestra que puede asistir a las citas con regularidad, es posible que se le permita hacer citas regulares nuevamente.

A los pacientes menores de 18 años se les puede otorgar una excepción a la Política de No Show a discreción de un proveedor médico o dental.

un proveedor médico o dental.		
Entiendo y acepto cumplir con esta Política de "No-Sho	ow".	
Firma del Paciente/Padre o Tutor del Paciente	Fecha	
		Revised